

**SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT**

1) Acest supliment însoțește diploma de master
cu seria nr.
*This Supplement is for Master diploma
series no.*

**1. DATELE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA**

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i> 1.1a Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's mothers first name(s)</i> 1.2a Data nașterii (ziua/luna/anul) <i>Date of birth (day/month/year)</i> 1.3a Numărul matricol <i>Student enrolment number</i> 1.4	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1b Prenumele <i>First name(s)</i> 1.2b Locul nașterii <i>Place of birth</i> 1.3b Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i> Anul înmatriculării <i>Year of enrollment</i> 1.5
--	--

**2. INFORMATII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION**

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)
Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)

2.1 Master in Management și Consiliere Educațională Master in Educational Management and Counseling Domeniul de studii <i>Field of study</i> 2.2a Științe ale Educației Educational Sciences Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3a Universitatea Tehnică de Construcții București- universitate publică acreditată/Technical University of Civil Engineering of Bucharest - accredited public university Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat scolarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4a Limba(limbile) de studiu/examinare <i>Language(s) of instruction/examination</i> 2.5 Româna/ Romanian	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2b Management și Consiliere Educațională Educational Management and Counseling Facultatea /Departamentul care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty /Department administering the final examination</i> 2.3b Departamentul pentru Pregătirea Personalului Didactic/ Teachers Training Department Facultatea/Departamentul care a asigurat scolarizarea(dacă diferă de 3b) <i>Faculty/Department administering studies</i> 2.4b
---	---

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studiu transferabile (conform Sistemului European de Credite Transferabile-ECTS)
Official length of the programme of study and number of ECTS credits

3.1 **STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT**

3.2 **2 ani /130 ECTS
2 years /130 ECTS CREDITS**

Condiții de admitere/înscriere
Access requirement(s)

3.3 **DIPLOMA DE LICENȚĂ + CONCURS DE ADMITERE/Bachelor's Degree Diploma and Entrance Examination**

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **CU FRECVENȚĂ/ FULL TIME**

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the programme of study

- * Managementul organizației școlare și al formațiilor de studii
- * Conducerea și monitorizarea procesului de învățământ
- * Cunoașterea și consilierea educațională a elevilor, a angajaților și a altor beneficiari
- * Evaluarea programelor și activităților educaționale
- * Proiectarea și realizarea unor cercetări și valorificarea lor în managementul și consilierea educațională
- * Dezvoltarea instituțională a școlii și a parteneriatului școală - comunitate
- * Managementul carierei, al dezvoltării personale și al performanței instituționale
- * Management of school organizations and academic groups
- * Leadership and monitoring of the education process
- * Knowledge about and counseling of students, employers and other beneficiaries
- * Evaluation of the educational programs and activities
- * Design, carry out and apply researches in educational management and counseling
- * Development of school organization and school-community partnership
- * Career, personal development and institutional performance management

Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS obținute (conform Registrului matricol al facultății/departamentului, volumul nr. /)
Programme details and the individual grades/ marks/ ECTS credits obtained (according to Faculty/Department Student Records, volume no. /)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	²⁾ Total ore Number of hours		Nota/ Grade		Nr. credite Number of ECTS credits	
		C	S, L,P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar) 1 st year of study (academic year)							
1.	Managementul organizației școlare Management of school organization	28	14 S			6	-
2.	Legislație și politici educaționale Legislation and educational policy	28	14 S			6	-
3.	Sisteme de management al calității educației Quality management education systems	14	14 S			6	-
4.	Consiliere și asistență educațională Educational counselling and support	28	14 S			6	-
5.	Sisteme de învățare online Online learning systems	28	14 P			6	-
6.	Tehnici de argumentare, contraargumentare și luare a deciziilor/ Strategii didactice interactive (se alege una din două) Reasoning, counter reasoning and decision making techniques / Teaching and learning interactive strategies (choose one of the two)	14	14 P			6	-
7.	Curriculum centrat pe competențe Competence based curriculum	28	14 S			-	6
8.	Managementul proiectelor educaționale Educational projects management	28	14 P			-	6
9.	Managementul resurselor financiare Financial resources management	28	14 S			-	6
10.	Marketingul organizației și serviciilor educaționale Marketing of school organization and educational services	14	14 P			-	6
11.	Rețele și parteneriate educaționale Educational networks and partnerships	14	14 S			-	6
12.	Etică și deontologie în consilierea educațională Ethics and deontology in educational counselling	14	14 S			-	6
Promovat cu media : ³⁾ Pass, average grade per academic year							
Total credite/Total ECTS credits: 60							
Anul II (anul universitar -) 2 nd year of study (- academic year)							
1.	Metodologia cercetării educaționale Educational research methodology	28	14S			6	-
2.	Evaluarea programelor educaționale Evaluation of educational programmes	28	14S			6	-

3.	Negociere, mediere, conflict. (Gestionarea situațiilor critice) Negotiation, mediation and conflict (Critical situation management)	14	14P			6	-
4.	Consultanță de proces, coaching și mentorat Process counselling, coaching and mentoring	14	14S+ 14P			6	-
5.	Practică managerială Management practice	-	42 P			6	-
6.	Comunicare și cultură organizațională Organizational culture and communication	28	14S			-	6
7.	Sisteme de formare și consiliere pentru cariera didactică Training and counselling systems for teachers	28	14P			-	6
8.	Educație multiculturală Multicultural education	14	14S			-	6
9.	Practică de cercetare –acțiune (în relație cu elaborarea disertației) Applied research work (in connection with the elaboration of Master's thesis)	-	84P			-	6

Promovat cu media : ³⁾

Pass, average grade per academic year

Total credite/Total ECTS credits: 60

Promovat: Da Pass: Yes	Media ⁴⁾ de promovare a anilor de studii: Overall average grade (credit-weighted average) Examen de absolvire: susținerea disertației :	Total credite: 120 Total ECTS credits: Credite: 10 Credits
---	--	--

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.

Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția ..., programul de studii de masterat in Management Educational /specializarea Management și Consiliere Educațională este .., iar media maximă este .., titularul fiind clasat pe locul ... dintr-un total de ... absolvenți.

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of ..., Masters's Degree Study in /specialization in Educational Management and Counseling, is ... and highest average ... (out of 10). The degree holder is ranked ... out of ... graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Mentii privind scolarizarea:
Observations regarding the learning
studies www.utcb.ro

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

Departamentul pentru Pregătirea Personalului Didactic,
B-dul Lacul Tei nr. 122-124, București/ Teachers Training
Department, 122-124, Lacul Tei Street, Bucharest
Universitatea Tehnică de Construcții, B-dul Lacul Tei nr. 122-124,
București, România, tel. 021.242.12.08/ Technical University of Civil
Engineering of Bucharest, 122-124, Lacul Tei Street
Ministerul Educației și Cercetării Științifice str. G-ral Berthlot nr. 28-
30, București, România, tel. 021.405.62.00
Ministry of Education, Research Youth and Sport, 28-30, G-ral Berthlot
Street

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)
 INFORMATION ON THE RIGHTS OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
 Access to further study (after passing the final examination)

6.1

Statutul profesional
 Professional status

6.2

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
 CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția Position	Semnătura Signature	Funcția Position	Semnătura Signature
7.1 Rector Rector		7.2 Secretar șef universitate University Registrar	
Prof.univ.dr.ing. Iohan NEUNER		Prof.univ.dr.ing. Laurentiu RECE	
7.3 Decan/ Director Dean/ Director		7.4 Secretar șef departament Department Registrar	
Prof.univ.dr. Adrian STOICA		Ing. Marinela RACOTZI	
5) Nr. și data eliberării No., dated.		Ștampila sau sigiliul oficial Official stamp or seal	
7.5		7.6	
Acest document conține un număr de 6 pagini. This document contains of 6 pages		L.S.	

¹ Se completează de către instituția de învățământ superior care acordă diploma, care trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe actul de studii pe suplimentul la diplomă.

² To be filled out by the higher education institution which awards Diploma, which must verify the legality of all inscripts on the Diploma and the Diploma Supplement.

³ Se va menționa numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

⁴ To mention total number of hours, of which: total number of courses (C), total number of seminars (S), total number of work courses (LP), total number of projects (P) per week, etc.

⁵ Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.

⁶ Average grade with two decimals, with no approximation.

⁷ Medic generală cu două zecimale, fără rotunjire.

⁸ Total average grade with two decimals with no approximation.

⁹ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului, care va menționa în continuare numărul de pagini pe care le conține documentul.

¹⁰ To be completed by the institution which provided enrollment of the holder and will further mention the number of pages of the present document.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față verso), se va număra și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos.
 The Diploma Supplement written on A4 format (both sides) shall be numbered, and shall stamped on each page in the right down corner.

